



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 June 2021  
Russian  
Original: French

---

## Семьдесят шестая сессия

Пункт 118 d) предварительного перечня\*

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы членов Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2021 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Люксембурга при Организации Объединенных Наций имеет честь затронуть вопрос о выдвижении кандидатуры Люксембурга для участия в выборах в Совет по правам человека на период с 2022 по 2024 год, которые состоятся осенью 2021 года в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Одним из ключевых направлений деятельности для Люксембурга является защита и поощрение прав человека как на национальном, так и на международном уровнях. Его выдвижение в члены Совета по правам человека на срок с 2022 по 2024 год, объявленное еще в декабре 2013 года, является составной частью такой деятельности. Впервые выдвигая свою кандидатуру в Совет по правам человека, Люксембург, являющийся членом-основателем Организации Объединенных Наций, намерен использовать свои многосторонние обязательства в деле защиты прав всех людей.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Люксембурга имеет честь препроводить, в приложении к настоящей вербальной ноте, добровольные обязательства Люксембурга, подтверждающие особую важность для него дела поощрения и защиты прав человека (см. приложение).

Постоянное представительство Люксембурга будет признательно Председателю Генеральной Ассамблеи за распространение настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 118 d) повестки дня.

---

\* [A/76/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2021 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

[Подлинный текст на французском языке]

**Кандидатура Люксембурга для избрания в Совет по правам человека на период 2022–2024 годов**

**Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

Великое Герцогство Люксембург является членом-основателем Организации Объединенных Наций и обязуется полностью соблюдать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и принципы универсальности, неотъемлемости, взаимозависимости и неделимости всех прав человека. В соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи Люксембург настоящим представляет свои добровольные обещания и обязательства в качестве кандидата в члены Совета по правам человека на период с 2022 по 2024 год.

Если Люксембург впервые в своей истории удостоится чести быть избранным Генеральной Ассамблей в Совет по правам человека, он обязуется добросовестно поддерживать диалог и сотрудничество со всеми государствами-членами и государствами-наблюдателями Совета в духе дружественных отношений, основанных на уважении принципа равноправия народов, продолжать тесное сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций и работать над тем, чтобы голос гражданского общества, столь необходимый для надлежащего функционирования Совета, был услышан.

В соответствии со своей приверженностью эффективной многосторонности, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, и международной системе, основанной на верховенстве права, Люксембург определил четыре приоритетных направления своей деятельности по поощрению и защите прав человека:

- 1) поддержка верховенства права, гражданского пространства и защитников прав человека, а также борьба с безнаказанностью;
- 2) устойчивое развитие и действия в области климата, основанные на соблюдении прав человека;
- 3) гендерное равенство и борьба с дискриминацией;
- 4) поощрение и защита прав детей.

В соответствии с пунктом 8 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года Люксембург, в партнерстве с национальным гражданским обществом и национальными правозащитными учреждениями, разработал ряд добровольных обязательств в области поощрения и защиты прав человека. Нижеприведенные обязательства также основаны на рекомендациях, сделанных государствами — членами Организации Объединенных Наций в ходе универсального периодического обзора Люксембурга в рамках деятельности Совета по правам человека, а также договорными органами по правам человека и специальными процедурами.

На национальном уровне Люксембург обязуется:

1. разработать национальный план действий в области прав человека на основе рекомендаций национального и международного гражданского общества, национальных правозащитных учреждений, механизмов Организации Объединенных Наций и универсального периодического обзора, охватывающий, в частности, существующие тематические планы действий; продолжать выполнять рекомендации договорных органов по правам человека и представлять им регулярные отчеты;
2. продолжить выполнение рекомендаций, принятых в ходе третьего универсального периодического обзора Люксембурга в 2018 году, привлекая все соответствующие министерства и консультируясь с гражданским обществом и национальными правозащитными учреждениями;
3. завершить ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
4. продолжать регулярные консультации с гражданским обществом и национальными правозащитными учреждениями, в том числе через Межведомственный комитет по правам человека и его рабочую группу по вопросам предпринимательства и прав человека; отчитываться о выполнении этих добровольных обязательств на этих форумах;
5. создать платформу для поддержки правозащитников;
6. реализовать через свой третий Национальный план устойчивого развития 17 целей в области устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Организации Объединенных Наций для борьбы с бедностью и сокращением межсекторального и многомерного неравенства, сохраняя планету в условиях ухудшения климата и потери биоразнообразия;
7. обеспечить инструменты и поддержку заинтересованным сторонам для их участия в осуществлении Национального плана устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года;
8. организовать при содействии Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека диалог о межпоколенческой передаче нищеты; углубить анализ взаимозависимости между нищетой и межсекторальным и многомерным неравенством, правами человека, изменением климата, миграцией, технологиями и другими ключевыми тенденциями на национальном уровне;
9. ускорить работу по внедрению стратегического национального подхода к предотвращению дискриминации, а также реформ, направленных на обеспечение национальных правозащитных учреждений и судебной системы навыками и ресурсами для эффективной борьбы со всеми формами дискриминации и ограничений, включая гендерную, расовую и ксенофобскую дискриминацию; разработать законопроект, позволяющий квалифицировать дискриминационный мотив любого уголовного преступления как отягчающее обстоятельство;
10. продолжить реализацию своей феминистской внешней политики и Национального плана действий «Женщины и мир и безопасность» в целях осуществления резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности;

11. продолжать предпринимать законодательные усилия по созданию системы ювенальной юстиции, ориентированной на превентивное и восстановительное правосудие, в соответствии со статьей 40 Конвенции о правах ребенка, в контексте пересмотра Закона о защите молодежи и в соответствии с обязательством, взятым по случаю тридцатой годовщины Конвенции;
12. разработать законодательную базу для защиты права детей, рожденных в результате анонимных родов, и детей, зачатых с помощью искусственного оплодотворения, на получение информации о своем происхождении с целью обеспечения полного осуществления положений статьи 7 Конвенции о правах ребенка, в частности права ребенка знать своих родителей, с учетом принципов недискриминации (статья 2) и наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3), и снять национальную оговорку к этой Конвенции, касающуюся анонимных родов;
13. разработать законодательную базу для защиты права интерсексуальных детей на телесную целостность, автономию и самоопределение, запретив хирургические и гормональные вмешательства без личного и информированного согласия в детском возрасте, а также обеспечить надлежащее консультирование и поддержку семей с интерсексуальными детьми;
14. продолжать работу по просветительской деятельности и профессиональному обучению в области прав человека;
15. усилить законодательную базу для защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях, в частности, путем полной интеграции директивы Европейского парламента и Совета Европейского союза о защите лиц, сигнализирующих о нарушениях законодательства Европейского союза.  
На международном уровне Люксембург обязуется:
  1. откликнуться на призыв к действиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриша, прозвучавший 24 февраля 2020 года на заседании Совета по правам человека, действуя по семи направлениям, которые он определил для удовлетворения наивысшего стремления человечества в области прав человека;
  2. продвигать права человека на всех международных площадках, продолжая активно отстаивать многосторонний подход и универсальные ценности и сквозным образом интегрируя права человека в свой «трехмерный» подход, сочетающий инструменты дипломатии, развития и защиты;
  3. продолжать вносить добровольные взносы на укрепление системы Организации Объединенных Наций и поддержку многостороннего подхода в целом и выступать за устойчивое и предсказуемое финансирование в поддержку механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе в контексте борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19);
  4. поддерживать укрепление и независимость договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека и специальных процедур; продолжать оказывать как политическую, так и финансовую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

5. продолжать конструктивно участвовать в универсальном периодическом обзоре, давая рекомендации странам, в отношении которых проводится обзор;
6. поддерживать активное и эффективное участие гражданского общества и правозащитников в работе Совета по правам человека, в том числе путем дальнейшего содействия усилиям по борьбе со всеми формами их преследований;
7. поддерживать представителей независимого гражданского общества, работающих в области прав человека, и национальные институты по правам человека, в партнерстве с национальными властями и Организацией Объединенных Наций, в своей дипломатической деятельности и при осуществлении политики сотрудничества в области развития;
8. продолжать работать над усилением защиты журналистов и поддержке свободы средств массовой информации в рамках Международного пакта о гражданских и политических правах, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Коалиции за свободу средств массовой информации и Международного партнерства в поддержку свободы информации и демократии;
9. продолжать оказывать политическую и финансовую поддержку Международному уголовному суду и другим международным органам уголовного правосудия, включая следственные механизмы Организации Объединенных Наций;
10. способствовать укреплению миростроительства и предотвращению конфликтов и наиболее тяжких преступлений, затрагивающих все международное сообщество, путем продвижения прав человека, демократии и верховенства права, реализации Повестки дня на период до 2030 года и поддержки реформ и инициатив, выдвинутых Генеральным секретарем;
11. продолжать выполнять целевой показатель Организации Объединенных Наций в 0,7 процента и выделять не менее 1 процента своего валового национального дохода на официальную помощь в целях развития, концентрируя эти ресурсы на борьбе с бедностью в наименее развитых странах и принимая подход к развитию, основанный на многостороннем партнерстве, систематически включая в свои действия права человека, гендерное равенство и справедливость, а также экологическую устойчивость, с целью охвата всех без исключения;
12. содействовать осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах;
13. защищать универсальность, неотъемлемость, взаимозависимость и неделимость прав человека для всех, содействовать гендерному равенству и бороться со всеми формами дискриминации, включая дискриминацию по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности;
14. устранять препятствия на пути обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав, прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов и прав беженцев и мигрантов, а также продолжать работу по укреплению этих прав;

15. продолжать поддерживать работу Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и бороться с сексуальным и гендерным насилием в рамках последующей деятельности по итогам международной конференции «Поднимись с колен, говори, обрети себя!», проведенной в марте 2019 года в Люксембурге в поддержку жертв сексуального насилия по инициативе Великой герцогини;
16. продолжать систематически отстаивать права детей на всех международных форумах и поддерживать работу специальных процедур по правам детей, Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Комитета по правам ребенка; способствовать эффективному участию детей и молодежи в затрагивающих их инициативах; содействовать осуществлению «Люксембургского руководства» — руководства по терминологии в области защиты детей от сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства, принятого в январе 2016 года в Люксембурге 18 международными организациями;
17. продолжать активно содействовать продвижению учета прав человека при принятии действий в области климата, в том числе путем разработки дорожной карты для климатического финансирования, основанного на правах человека.

В случае избрания Люксембург будет стремиться внести значимый и активный вклад в работу Совета по правам человека в течение вышеупомянутого срока полномочий с 2022 по 2024 год. Помня о цели, закрепленной в 1945 году в первой статье Устава Организации Объединенных Наций: «осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии», Люксембург привержен защите и поощрению прав всех людей.

---